

Detección del machismo en redes Sociales

Guía de anotación del corpus

Francisco Miguel Rodríguez

Descripción de la tarea

En el presente trabajo se propone la detección del lenguaje machista en español en la red de microblogging Twitter.

Para ello, la tarea principal es clasificar contenido procedente de esta red social en tres categorías distintas: machista, no machista y dudoso. A continuación, se definen las etiquetas propuestas:

- **MACHISTA:** tweets que contienen connotaciones machistas/ofensivas hacia las mujeres. Los tweets que pertenecen a esta categoría deben de contener actitudes discriminatorias o hacia las mujeres por su sexo. Ejemplo:

“@EmanuelGPA Lo irónico es que lo dice una mujer, que “naturalmente” debería callarse y dedicarse a la cocina, limpiar y criar hijos”

En este ejemplo, se infravalora a la mujer de un modo expreso.

- **NO_MACHISTA:** tweets que no contienen connotaciones machistas. Ejemplo:

“¿Por qué cuando ven a una chica con pelo corto piensan que es bi, torta o marimacho? ...Capaz es solo un look o que el pelo largo le da mucho calor... Y si es...¿Cual es el problema?”

Dentro de esta categoría se clasifican también mensajes xenófobos y ofensivos en general pero que no discriminan a las mujeres por su sexo. Ejemplo:

“@kenia773 @LuisCarlos POR CIERTO, EN TU FOTO DE PERFIL SE PUEDE OBSERVAR QUE ERES BASTANTE VARONIL, ASÍ QUE SI NO ERES MARIMACHO, EMPIEZA A SERLO”.

- **DUDOSO:** tweets que, dependiendo del contexto, no presente en el tweet, podrían ser machistas (si el fragmento ofensivo se refiriese a mujeres). Ejemplo:

“@hazteoir @PSOE Más vale que se marche a fregar !”.

Para poder considerar el tweet machista es necesario una referencia expresa a las mujeres, pese a que en el texto se pueda realizar una comparación con una mujer mediante una expresión machista.

Ejemplos para tweets machistas

Para que un tweet se considere machista, debe de representar una ofensa hacia las mujeres. De este modo, es necesario una referencia textual hacia éstas como en los siguientes casos:

N	Tweet	Clase	Argumento
1	“Pelea como una mujer”	MACHISTA	Dominancia/inferioridad física
2	“Esa chabona me da ASCO, esto para mí sería una 'feminazi', esta chica se pasó, de feminista no tiene nada, las feministas que conozco no son nada como ella, es una vergüenza que se denomine feminista. https://t.co/KgO5ifEDvc ”	MACHISTA	Descredito/feminismo como algo negativo
3	“Hay cierto tipo de feminazi que me da cierto tipo de asco.”	MACHISTA	Descredito
4	“Nada como una mujer después de una pelea.”	MACHISTA	Sexualización
5	“-Dime algo que me haga sentir como una mujer.-Tienes razón.”	MACHISTA	Descredito
6	“@MilloLaguneroSt @clarincom Igual capo yo que vos cambio de target; de las feministas 4 de 5 son incogibles https://t.co/RRrcBfuzti ”	MACHISTA	Sexualización
7	“Los comunistas comen niños y las feministas radicales y materialistas apalean a gente trans.”	MACHISTA	Descredito/feminismo como algo negativo
8	“Para reflexionar sobre feminismoPara las feministas que aún toleran la reflexión y el debate. https://t.co/s0w1E0LGz8 ”	MACHISTA	Descredito/feminismo como algo negativo
9	“@VictoriaSonntag @Aldana25Gomez Claro que sí, pero sabemos que la mayoría de las feministas no se molestan en arreglarse.”	MACHISTA	Descredito/feminismo como algo negativo
10	“@cantina1138 No se le puede pedir mucho a alguien que hace vídeos diciendo estupideces como \Kathleen Kennedy ha utilizado Los Últimos Jedi como panfleto de su ideología feminazi\””	MACHISTA	Descredito
11	“@escuelazurda Vaaaaamos a limpiar los cerebritos y embretarles desde chicos haciendoles ver algo que yo quiero.. Que vergüenza..Si fuera el colegio de mis hijos en ese momento los estaria retirando..Padres cuiden de sus hijos e hijas que les puede salir una feminazi o peor.. un socialista”	MACHISTA	Descredito

12	“Que asco me dá ver y escuchar a la Barón!Es un marimacho con pelo largo!Que grasa y ordinaria! Mujer Libre se dice? Este espécimen habla del género? Fush!Menos mal que las mujeres Femeninas no tenemos nada que ver con las Feminazis Aborteras! @AngeldebritoOk @LosAngeles_ok”	MACHISTA	Descredito
13	“@Camividela3 Soy libre para dar mi opinión. Y si, obvio que si vos y la otra zorra no vienen a visitar”	MACHISTA	Sexualización/ descredito
14	“Ella dijo chau" Y ori dijo "menos mal que hay viento asi no se nos pega tu olor a zorra" JAJAJAJAJAJA ame”	MACHISTA	Sexualización/ descredito
15	“Señora si ustd tiene más de 40 años no use calzas, a menos que tenga el cuerpo de Pampita, nosotros no somos quienes para ver el hachazo en el barro ese... vieja zorra!”	MACHISTA	Sexualización
16	“@PrimaveraCNpe @elmundoes .@sanchezcastejon vas a condenar este crimen? #feminazi algo que decir? #silenciados @DocuSilenciados @CeltiusAbogados #UngaUngaArmy @ArmyUnga	MACHISTA	Descredito
17	“@pepinodeprimido @elespanolcom Es bueno q se publique para q no lo pueda negar la feminazi del \mitú\". " ”	MACHISTA	Descredito
18	“@ecuanimusjustus @ClaudiaLopez Y a todas estas, este marimacho ya habrá perdido la virginidad?”	MACHISTA	Sexualización
19	@TheNotoriousMMA @ProperWhiskey vas a perder,tu eres un hijo de puta,tu padre un borracho,tu mujer una zorra y tu madre una puta https://t.co/L11IeLGeof	MACHISTA	Sexualización/ descredito
20	@JuliMorinigoo @MacaaRepetto Rompe hogares encima o como conoce normalmente zorra	MACHISTA	Sexualización/ descredito
21	@Code_Bad_Kid Estaba demasiado frustrado como para seguirle el juego, y si le soltaba una hostia tal y como estaba no sería un simple colequeo agresivo.No. Esa zorra sigue jugando conmigo... pero voy a encontrarla por mi propia mano.Y se va. Literalmente va a hacerse con toda la luz de »	MACHISTA	Dominancia
22	@idntrustanyone Es que de verdad.... ¿Puedes tener a cualquier puta chica que quieras! ¿Porqué una zorra como ella?Yo si, y hazme caso que la conozco más que tú.	MACHISTA	Sexualización
23	Ada Colau es una niñata idiota vendida al patriarcado que se enamora del primer hombre que le dice cuatro cosas bonitas.	MACHISTA	Descredito
24	@RadfemNoEsTerf El feminismo sufrirá amplio retroceso , por que ya se abrió el caballo de troya marimacho?	MACHISTA	Descredito/
25	@Apaltami66 @infobae Es una mina. Re marimacho, pero no creo que tenga próstata ni otro órgano masculino.	MACHISTA	Sexualización
26	Las opciones son: Sos mujer o sos feminazi	MACHISTA	Descredito
27	Es impresionante como una mujer enojada puede terminar cada frase asociándolo a lo que causó el enojo. Que capacidad de improvisación.	MACHISTA	Estereotipo
28	@Lidiaa_98 @CarmenEntrenas7 @pile_campos madre mia las niñas estas con mas modernidades venga a fregar ya https://t.co/H8R7btOjIT	MACHISTA	Estereotipo
29	@RocioMorla_ @Iennicet Y tu no sabes nada mas que repetir lo que te dicen tu circulo de amigas feministas. No tienes autocrítica. Y si la tienes dime una sola cosa en la que estés en contra del feminismo. Seguro que ninguna pues te llevas el pack completo pues no tienes sentido crítico alguno. A fregar	MACHISTA	Estereotipo/do minancia
30	Que puta hueva leer la palabra feminazi. Se dice FEMINISTA, así, sin que te tiemblen los huevos.	MACHISTA	Descredito/fe minismo como algo negativo
31	@WharfRat_DE @nacho3810 No se pueden decir más tonterías en un twitt. Vaya un concepto más patético que tiene esta feminazi de las mujeres.	MACHISTA	Descredito

32	Y luego andan llorando de que no toman en cuenta su opinión y argumentos, ¿Qué necesidad de llevar a niñas pequeñas a estas cosas? A fuerza quieren imponer su forma de pensar ... Feminista sí, feminazi no https://t.co/TMt7GkKeDV	MACHISTA	Descredito
33	@wakuwakuweak Mujer tenías que ser. (?) Perdón no me mates lo siento mucho.	MACHISTA	Dominancia/es tereotipo

Ejemplos para tweets no machistas:

	Tweet	Clase
1	“@bbcmundo El día que esta persona pueda tener un bebe vaginalmente, amamantar, sentir y amar como una mujer sera una mujer; de lo contrario sera un varon frustrado arropado por los medios. No se trata de sentir o pretender, se trata de la naturaleza”	NO_MACHISTA
2	“@MaguiiApablaza Decimelo a mi amiga q me tengo q bancar al cavernicola del novio de mi vieja tirando comentarios como\si las feministas quieren andar en tetas por mi mejor\” AHHHH QUE GANAS DE ESCUPIRLE LA CARA” ”	NO_MACHISTA
3	“@BostonRubio @sweet_karol_ @queperezamedas @indecepcion Vibora! Esta niñata!”	NO_MACHISTA
4	“@Pablo_Iglesias_ Niñata de la complu repitiendo de memoria el catecismo podemita. Apaños habríamos estado en manos de estos defensores de narcodictaduras en plena crisis económica.”	NO_MACHISTA
5	“@nataliaferviu @SHOKidding @MichelGondry @JimCarrey No eres animalista,eres una niñata intentando llamar la atención.Deja de hacer el ridículo y madura. De nada....”	NO_MACHISTA
6	“@AgusVBagna Escrahe al marimacho (?) Jajajajajaja”	NO_MACHISTA
7	“@kenia773 @LuisCarlos POR CIERTO, EN TU FOTO DE PERFIL SE PUEDE OBSERVAR QUE ERES BASTANTE VARONIL, ASÍ QUE SI NO ERES MARIMACHO, EMPIEZA A SERLO”	NO_MACHISTA
8	Lo de esta es como lo de Rosa Diez pero en niñata.Indignante es que no pares de mentir y manipular.Aquí la unica que está mirando para otro lado, en concreto para Cuenca, eres tú, descerebrada. https://t.co/CY3KT1gp1K	NO_MACHISTA
9	@okdiario @Jacobo7elbobo Por decir esta barbaridad esta niñata cobra una pasta gansa. Al Congreso y Senado mandan a los mas tontos separatistas . Es increíble cuanta tontería junta	NO_MACHISTA
10	@soledadMartn1 jajajja pensé lo.mismo cuando la oí.insultando según ella a su propio padre jajajaja pobre niñata para mentir hay que tener buena memoria	NO_MACHISTA
11	A ver xd ¿Tu te crees que va a venir una niñata medio tonta, medio choni de 15 o16 años a vacilarme a mi a mis 21 tacos? Y encima de buena mañana. Te quedan muchos Petit suisse que comerte para poder ni si quiera intentarlo.	NO_MACHISTA
12	“@Quejiquenom @Nicormg En la rama histórica iba de puta madre, en el “niñata pija que se gana el pan con lo que muchos tenemos que ocultar” ya me pierde.”	NO_MACHISTA
13	Dimite el director de Cáritas que mandó “a fregar” a la concejala de Cambiemos Murcia https://t.co/0XmeHnVn7j ”	NO_MACHISTA
14	@UnTioNormal_XD @LeticiaDolera Igual igual no, a ningún hombre les dicen vete a fregar... pero igual de mal me parece que insulten sean hombres o mujeres y eso no es buena noticia.	NO_MACHISTA

15	Y peor siendo mujer, que para la mayoría de esta gente no llegas ni a persona. No sabéis el esfuerzo extra que supone, que digas lo que digas, sea o no interesante, sólo dirán: melafo, fea, feminazi, gorda, a fregar...	NO_MACHISTA
16	Dejemos YA el argumento de que las #putas quieren serlo y lo de aquello de "que se pongan a fregar" Nadie nace puta, las hacen los tratantes, #proxenetas y #puteros... (Acción de Yolanda Domínguez @yodominguez contra la publicidad de prostitución) #DiaEuropeoContraLaTrata	NO_MACHISTA
17	@gfigarela @LLacen El blanco para casa y el negro también pero a fregar	NO_MACHISTA
18	@Rexmasl alterno @sealofseasons @chteresita Desde el punto que dice feminazi y que los trans son retrasados mentales está siendo discriminatorio.	NO_MACHISTA

Ejemplos para tweets dudosos:

	Tweet	Clase
1	“@AmikuGamer No estás en tus días :v ”	DUDOSO
2	“@Guarromantico_ ¿Qué pasó? En la mañana nos amabas, ¿andas en tus días?”	DUDOSO
3	“@ErikaPSUV @CiudadCCS @NicolasMaduro En vez de estar jalando bolas ponte a limpiar Caracas q esta llenas de huecos defecaciones por todas partes hedionda a orine abaratada de basuras bueno tendrás tu recompensa marimacho”	DUDOSO
4	“@poliok11 @LafliaOk @AngeldebritoOk @laufer4 @Flor_de_P Tal cual!!!!Es MARIMACHO!!!!”	DUDOSO
5	Creo que mi perra es una zorra. Me las hace todas. Le faltan las nueve colas nomás... encima tiene el mismo color que el kitsune de Yuko.	DUDOSO
6	@PirisDaMotta_ Estas en tus días parece no te gusta nada hacete dar	DUDOSO
7	@esperanza_py @Haddad_Fernando A llorar a la cocina	DUDOSO
8	@Tomehh_ andá a fregar los platos, la concha de tu madre e..e	DUDOSO
9	@ivanherreradgo Amaneciste Sensible mi Ivan? O Andas en tus Días? #SinOfender #EsPregunta	DUDOSO
10	@Moscardo_M Yo sin sentimientos? Mujer tenias que ser..	DUDOSO
11	@martuu_413 Aaa, pero andas zorra también	DUDOSO
12	@SennAgus Mujer tenías que ser, me vas a hacer pedirte por favor? Ahre	DUDOSO
13	@Kylomihijomyson Mándale a fregar si no lo quiere entender.	DUDOSO
14	@Pablosop Bien, se nota que aprendiste. Ahora, lo mismo con \Feminazi\”	DUDOSO

15	@perfilcom QUE ZORRA QUE SOS HDP	DUDOSO
16	No hay nada que me joda mas que las imbeciles que dicen:-Necesita pija-Mira como se vistió!-Viste la foto que subió? Se ve re *adjunte adjetivo denigrante*-Esa ropa es re trucha-Seguro le vino-Esta se chamuya a tal y tal, re puta/zorra es-Viste como bailaba? Tremenda trola	DUDOSO
17	@kathya_vzla Cállate zorra https://t.co/98YuDQt3TQ	DUDOSO
18	Cuidado guarra... Y la vez aquella que dijeron lo de que tenía que repetir no sé qué de la zorra que la huele el coño? Veeeeenga hasta luego #SomosLaAudiencia18N	DUDOSO

Descripción del corpus

Para la tarea de etiquetado se provee un corpus en español que ha sido recopilado durante las fechas 1/07/2018-31/12/2018. Para ello, se han seleccionado una serie de términos o expresiones que, según el contexto, pueden conllevar a comportamientos machistas.

Durante el periodo de creación del corpus, se han recogido tweets que contengan los siguientes términos: *feminazi*, *"loca del"*, *"a la cocina"*, *zorra*, *"como una niña"*, *"las feministas"*, *niñata*, *"como una mujer"*, *"en tus días"*, *"a fregar"*, *mojigata*, *marimacho*, *nenaza*, *"para ser mujer"*, *"odio a las mujeres"*, *lagartona*, *"A las mujeres hay que"*, *"las mujeres no deberían"*, *"las mujeres de hoy en día"*, *"mujer al volante"*, *"mujer tenías que ser"*, *"mucho feminismo pero"*, *"pareces una puta"*, *"para ser chica"*.

En total, se provee un corpus compuesto por 3600 tweets, 150 tweets para cada uno de los términos listados anteriormente.

Compartir el corpus etiquetado

Para esta tarea, es necesario analizar cada uno de los 3600 tweets del corpus y seleccionar una de las 3 etiquetas propuestas. El fichero de datos proporcionado tiene formato .csv con la siguiente estructura de campos:

"status_id" "categoria" "tweet"

donde:

- **Status_id**: Identificador único del tweet
- **tweet**: Representa el texto del tweet
- **categoría**: A completar por el anotador con una de las 3 etiquetas.

Para esta tarea, **se debe de completar la columna categoría con una de las 3 etiquetas: machista, no_machista y dudoso.**

Un ejemplo sería el siguiente:

1023558950510313473	dudoso	@hazteoir @PSOE Más vale que se marche a fregar !
---------------------	--------	---

Al término de la tarea, se debe de enviar un correo a frodrigue1395@alumno.uned.es con el fichero respetando el formato descrito.

Agreement

Cuando cada uno de los anotadores haya etiquetado **el 20% del corpus (720 tweets)** es necesario enviar la muestra etiquetada al correo frodrigue1395@alumno.uned.es .

En este punto, se estudiará el acuerdo entre los anotadores para evaluar si se ha comprendido adecuadamente la tarea.

Contacto

Para resolver cualquier duda o problema, se puede enviar un correo a frodrigue1395@alumno.uned.es .